



MITTEILUNG ZUR TRINKWASSERQUALITÄT

An alle Einwohner:innen der Ortschaft Baschleiden sowie der Straßen „Laewert“, „Haute“ und „Chapelle“ in Bauschleiden.

Die Untersuchung der am 14. September 2026 entnommenen Kontrollproben hat erneut eine Beeinträchtigung der bakteriologischen Trinkwasserqualität gezeigt. An mehreren Untersuchungsstellen wurden coliforme Bakterien nachgewiesen.

Die vorsorglich ausgesprochenen Empfehlungen bleiben daher bis auf Weiteres bestehen. Bitte beachten Sie Folgendes:

- Trinken Sie nur Leitungswasser, welches Sie 2 Minuten lang abgekocht haben, bevor Sie es für den direkten Verzehr oder die Zubereitung von Speisen verwenden,
- Waschen Sie Salate, Gemüse oder Obst, die roh verzehrt werden, nicht mit Leitungswasser.

Diese Vorsichtsmaßnahmen gelten, bis die Gemeinde sie durch eine ausdrückliche Entwarnungsmitteilung aufhebt.

Coliforme Bakterien bilden eine größere Gruppe von Bakterien, die unter anderem in der Umwelt vorkommen. Ihr Nachweis bedeutet nicht automatisch, dass das Trinkwasser im gesetzlichen Sinne als nicht konform eingestuft wird oder eine fäkale Verunreinigung vorliegt. Ihr Auftreten weist auf eine Verschlechterung der bakteriologischen Wasserqualität hin und erfordert eine Untersuchung der Ursachen sowie gegebenenfalls weitere Abhilfemaßnahmen.

Die vorliegenden Analyseergebnisse zeigen coliforme Bakterien an mehreren Stellen des Versorgungssystems. Der Zufluss zum Reservoir ist nach den bisherigen Untersuchungsergebnissen hingegen weiterhin unauffällig. Dies deutet darauf hin, dass der Ursprung der Beeinträchtigung im Bereich des Reservoirs oder des nachgelagerten Verteilungsnetzes liegen könnte. Eine eindeutige Ursache konnte bislang jedoch noch nicht festgestellt werden.

Unser technischer Dienst arbeitet gemeinsam mit der Distribution d'Eau des Ardennes (DEA) und in Abstimmung mit der Administration de la gestion de l'eau (AGE) intensiv daran, die Ursache zu ermitteln und die Trinkwasserqualität dauerhaft wiederherzustellen.

Die beiden Wasserkammern des Reservoirs wurden bereits entleert und gereinigt. Heute, am 22. September 2026, werden weitere Kontrollproben entnommen. Die entsprechenden Laborergebnisse werden in den kommenden Tagen erwartet.

Die Analyseergebnisse vom 14. September 2026 können Sie auf unserer Internetseite in der Rubrik „Analyses des eaux“ einsehen:

<https://boulaide.lu/vivre-dans-la-commune/vie-citoyenne/analyses-des-eaux/>



Sobald uns neue gesicherte Ergebnisse vorliegen, informieren wir die betroffenen Einwohner:innen erneut. Über die Aufhebung der Vorsichtsmaßnahmen werden wir ausdrücklich informieren.

Einwohner:innen, die uns ihre E-Mail-Adresse zu diesem Zweck mitteilen, erhalten die weiteren Mitteilungen zur Trinkwasserqualität zusätzlich direkt per E-Mail. Zur Anmeldung genügt eine E-Mail an secretariat@boulaide.lu. Bitte geben Sie dabei Ihren Vor- und Nachnamen sowie Ihre Wohnadresse an.

Wir verstehen, dass die erneute Beeinträchtigung der Trinkwasserqualität Anlass zur Sorge gibt und Ihren Alltag erschwert. Wir entschuldigen uns für die entstandenen Unannehmlichkeiten und danken Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

Bauschleiden, den 22. September 2026.

Der Schöffenrat

